

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not Free

7 Consegna / Delivery

Ferrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
ExpressTrasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW NÜRNBERG

3 Consegna n./
Delivery Note No.

37978219

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.07.2019

Fattura/Invoice

5 Nr./No.

9 Data/Date

135772

N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885902

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentPJXMHF-P01L1
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

226389

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH & Co. KG
KLEINE + NAGEL S.r.l.
Autocarro / Standard **ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 1578

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo:

Firma

20 Porto
franco/
FreePorto
assegnato/
Not Free22 Specifica di
destinazione/

49437410

26 Destinazione
Receiving Location

14248

23/24
Lordo/
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight

494,5 KG

250,8 KG

21 Imballaggio/
Packing

924 x 0000SON

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Qty UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009003679

F-613215.03.K/0-6L+6-18#W
Corona di rulli cilindrici
092934439-7069-10

12.528

PZ

37978219/10

962954583

962954670

962958956

962955155

962958577

962958043

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885902Lotto / Batch
0034455733Quantità / Quantity
12.528 PZUnsprungland / Country of origin
Germania**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962954583	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629545832	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
2	962954670	41,8 KG	83,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629546709	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
3	962958956	41,8 KG	81,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629589560	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
4	962955155	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 750 800 40, Konto 121048400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37978219

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.07.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	340476439629551550	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
5	962958577	41,8 KG	83,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629585777	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
6	962958043	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629580437	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
6	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
48	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
432	P-42-BL9-225X87,5X84-9 Hülse 87,5X84x225	0000SON
432	P-42-GN18-225X72X69-15 Hülse 72X69x225	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006774 vom 09.07.2019



19-006774

Ludwigsburg, 09.07.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.07.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37977939	59	COLLI	Getriebeteile	5.801	
2	37977978					
3	37977887					
4	37977874					
5	37978145					
6	37978038					
7	37978200					
8	37978180					
9	37978056					
10	37961082					
11	37978070					
12	37978120					
13	37978137					
14	37978219					
15	37996773 + 37978438					
Summe: Total					5.801,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières FRITZME + NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 13 JUL 2019 "Ricevuto con riserva di verifica somma e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604